|  |
| --- |
| Dil Uygulama ve Araştırma Merkezi |
| **2017** |
| *Faaliyet Raporu* |



**I-MERKEZİN MİSYON VE VİZYONU**

Dil Uygulama ve Araştırma Merkezi dil ile sosyal bilimleri birleştiren alanlarda ve dil ile ilgili tüm dallarda temel araştırmalar ve incelemeler yapan bir birimdir.

**II-MERKEZİN TARİHÇESİ, AMACI VE HEDEFLERİ**

Dil UYGAR Merkezi 1993 te kurulmuştur.

Merkezin başlıca amaç ve görevleri şunlardır:

 a) Dil ile ilgili değişik alanlarda geniş düzeyde araştırma, çalışma ve uygulama yapmak;

b) Diller üstünde veri toplamak, toplanan verileri betimlemeli ve kurumsal dilbilim kavramları çerçevesinde incelemek;

c) Dil veri bankası kurmak, yurtiçi ve yurtdışındaki dil veri bankası bulunan kurumlarla iletişim içinde olmak;

d) Bu alanlarda yurtiçi ve yurtdışında bulunan eğitim ve araştırma kurumları ile ortak araştırma projeleri geliştirmek;

e) Dil üstüne geniş kaynakçalar hazırlamak, yayınlar yapmak;

f) Bu amaçlar doğrultusunda konferanslar, seminerler ve benzeri etkinlikler düzenlemek ve bunlara katılmaktır.

**III-MERKEZİN TEMEL POLİTİKA VE ÖNCELİKLERİ**

Merkezin temel politikası, dil ile sosyal bilimleri birleştiren alanlarda ve dil ile ilgili tüm dallarda temel araştırmalar ve incelemeler yapmaktır. Başta Türkiyede konuşulan diller olmak üzere dillerle ilgili her tür bilimsel çalışmayı desteklemektedir.

**IV-MERKEZ TARAFINDAN DÜZENLENEN BİLİMSEL TOPLANTILAR**

**Toplantının Adı : Lingday**

**Düzenleyen Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk

**Tarih : 0**7 Haziran 2017

**Düzenlendiği Yer :** Boğaziçi Üniversitesi

**Katılımcı Sayısı** **:** 35

**Sunulan Bildiri Adedi** : 5

**Toplantının Adı : Stefano Canalis’in Semineri**

**Düzenleyen Merkez Üyesi :** Aslı Göksel

**Tarih :** 26-27 Ekim 2017

**Düzenlendiği Yer :** Boğaziçi Üniversitesi

**V-MERKEZ ÜYELERİNİN KATILDIKLARI BİLİMSEL TOPLANTILAR**

**Toplantının Adı : 5. Sınıfın Hazırlık Sınıfı Olmasına Hazır mıyız Paneli**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih : 0**6 Ocak 2017

**Düzenlendiği Yer :** TED Üniversitesi, Ankara

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Çocukluk Döneminde Dil Öğrenimi”

**Toplantının Adı : Symposium on Language, the Sustainable Development**

**Goals, and Vulnerable Populations**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar, Martha Young-Scholten, Joy Kreeft Peyton

**Tarih :** 11-12 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Birleşmiş Milletler, New York

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Teaching Refugee and Immigrant Adults: A Focus on the

Languages They Speak”

**Toplantının Adı : The International Conference on Teaching Languages to**

**Young learners**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 16-18 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Efes, Selçuk, İzmir, Türkiye

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Cognitive and Linguistic Aspects of Bilingual Language

Acquisition in Early Childhood”

**Toplantının Adı : YOURNI – "Integration of Young Refugees Using Mobile**

**Devices Leading to Better Language Acquisition and**

**Relevant Career Guidance**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 25-26 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Bilbao, İspanya

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘An Online Teacher Training Program for Immigrant Adults

(EU-Speak 3 Project) Teaching Refugee and Immigrant

Adults”

**Toplantının Adı : 27th Annual Conference of the European Second Language**

**Association (EuroSLA, 27)**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 30 Ağustos- 02 Eylül 2017

**Düzenlendiği Yer :** Reading Üniversitesi, İngiltere

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Cognition and Language in Trilingual, Bilingual, and

Monolingual Individuals: Executive Functions and Third

Language Proficiency”

**Toplantının Adı : Literacy Education and Second Language Learning for**

**Adults: LESSLA 13th Symposium**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 10-12 Ağustos 2017

**Düzenlendiği Yer :** Portland, Oregon, ABD

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘A Repository of Heritage Language Resources”

**Toplantının Adı : The 1st International Conference on Black Sea Conference on**

**Language and Language Education**

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 22-23 Eylül 2017

**Düzenlendiği Yer :** Ondokuz Mayıs Üniversitesi, Samsun

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Foreign/Second Language Learning in Early Childhood ”

**Toplantının Adı : 3rd International Conference on New Trends in English**

**Language Teaching and Testin**g

**Katılan Merkez Üyesi :** Belma Haznedar

**Tarih :** 13 Kasım 2017

**Düzenlendiği Yer :** İstanbul

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Cognitive and Linguistic Perspectives in Childhood

Bilingualism”

**Toplantının Adı : Com(parative) Syn(tax) Meetings**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel, Güliz Güneş

**Tarih :** 23 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Leiden University

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Phonology of Agreement: Optional Double Agreement and

Optional Resizing of Phonological Words in Turkish ”

**Toplantının Adı : GLOW 40. Syntax-Phonology Interface Workshop**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel, Güliz Güneş

**Tarih :** 14 Mart 2017

**Düzenlendiği Yer :** Leiden University

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Variable Prosodic Domains and Violations of PIC –

Evidence for Non-Cyclic (Phrase Based) Phonology”

**Toplantının Adı : 18th International Conference on Turkish Linguistics**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel, Aslı Gürer

**Tarih :** 22-24 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Çukurova Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Prosodic Constraints on Forward Gapping”

**Toplantının Adı : TUFS Üniversitesi Dilbilim Semineri**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel, Süleyman Taşçı

**Tarih :** 21 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Japonya

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘(Mis)Matches Between Signed and Spoken Languages”

**Toplantının Adı : TUFS Üniversitesi Dilbilim Semineri**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel, Güliz Güneş, Aslı Gürer

**Tarih :** 21 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Japonya

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘The Unavoidable Role of Prosody in Configurationality:

Turkish as a Case Study”

**Toplantının Adı : Horizon 2020 Sign-Hub Projesi ve Araştırma Toplantısı**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel

**Tarih :** 19-20 Haziran 2017

**Düzenlendiği Yer :** Reyjkjavik Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** -

**Toplantının Adı : Workshop on Derivational Networks**

**Katılan Merkez Üyesi :** Aslı Göksel

**Tarih :** 25-30 Nisan 2017

**Düzenlendiği Yer :** Slovakya Safarik Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** -

**Toplantının Adı : Girit Dilbilim Yaz Okulu**

**Katılan Merkez Üyesi :** Meltem Kelepir

**Tarih :** 10-14 Temmuz 2017

**Düzenlendiği Yer :** Girit Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Syntactic Approaches to Interrogatives in Sign Languages”

**Toplantının Adı : Horizon 2020 Sign-Hub Projesi Birinci Değerlendirme**

**Dönemi Toplantısı**

**Katılan Merkez Üyesi :** Meltem Kelepir

**Tarih :** 30-31 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Avrupa Komisyonu Araştırma Merkezi, Brüksel

**Sunulan Bildirinin Adı :** -

**Toplantının Adı : Sign-Hub Projesi Proje Toplantılarına Katılım ve FEAST**

**Konferansına Katılım**

**Katılan Merkez Üyesi :** Meltem Kelepir

**Tarih :** 19-20 Haziran 2017

**Düzenlendiği Yer :** Reykjavik, İzlanda

**Sunulan Bildirinin Adı :** -

**Toplantının Adı : 53rd Chicago Linguistics Society Meeting**

**Katılan Merkez Üyesi :** Meltem Kelepir, Aslı Özkul, Elvan T. Özparlak

**Tarih :** 25-27 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Chicago Üniversitesi, ABD

**Sunulan Bildirinin Adı :** “Expressing clusivity distinctions in non-specific indefinites

in Turkish Sign Language (TİD)“

**Toplantının Adı : Pragmatics of Negation**

**Katılan Merkez Üyesi :** Didar Akar, Can Özbey

**Tarih :** 30 Mayıs-02 Haziran 2017

**Düzenlendiği Yer :** Stockholm, İsveç

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘A Corpus Analysis of Double Negatives in Turkish”

**Toplantının Adı : 18. Uluslararası Türk Dilbilim Kurultayı**

**Katılan Merkez Üyesi :** Didar Akar, Simge Topaloğlu

**Tarih :** 24-26 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Çukurova Üniversitesi, Adana

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Weight Loss Narratives in Turkish”

**Toplantının Adı : İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimlerde Nitel Araştırmalar**

**Sempozyumu**

**Katılan Merkez Üyesi :** Didar Akar

**Tarih :** 23-24 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** İstanbul Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Gökten Üç Elma Düşmüş: Biri Anlatana, Biri Anlatıya, Biri

De Nitel Araştırmacıya’ Başlıklı Atölye Çalışmasını

Yürütücülüğü Görevi”

**Toplantının Adı : Morphosyntactic Variation in Adpositions Workshop**

**Katılan Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk, Ömer Eren

**Tarih : 0**8-09 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Cambridge Üniversitesi

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Spatial Prefixes in Pazar Laz”

**Toplantının Adı : Broader Perspectives on Word Order in the VP Workshop**

**Katılan Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk

**Tarih :** 24-26 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Bielefeld

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘High and Higher Applicatives in Pazar Laz”

**Toplantının Adı : 18. Uluslararası Türk Dilbilim Kurultayı**

**Katılan Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk, Simge Topaloğlu

**Tarih :** 24-26 Şubat 2017

**Düzenlendiği Yer :** Çukurova Üniversitesi, Adana

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Multiple Constituents in The Post-Verbal Domain in

Turkish: A PF Account”

**Toplantının Adı : 31. Ulusal Dilbilim Kurultayı**

**Katılan Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk, Eser Taylan

**Tarih :** 11-14 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Anadolu Üniversitesi, Eskişehir

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Türkçede İyelik Yapıları ve Geçişli Adlar”

**Toplantının Adı : Neglected Aspects of Motion Event Descriptions**

**Katılan Merkez Üyesi :** Balkız Öztürk, Ömer Eren

**Tarih :** 19-20 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** Paris

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Spatial Prefixes in Pazar Laz: Neglected Aspects of Motion

Event Descriptions”

**Toplantının Adı : Generative Approaches to Language Acquisition 13**

**Katılan Merkez Üyesi :** Kadir Gökgöz, Ronice Müller de Quadros, Diane Lillo-

Martin, Deborah Chen Pichler

**Tarih :** 19-20 Mayıs 2017

**Düzenlendiği Yer :** P Palma de Mallorca, İspanya

**Sunulan Bildirinin Adı :** ‘‘Constraints on Code Blending: Distributions of Pointing

Subjects and Objects in Bimodal Bilingual Children”

**VI-MERKEZ TARAFINDAN DÜZENLENEN EĞİTİM PROGRAMLARI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Eğitim Programının Başlığı** | **Yöneticisi** | **Görev Alan Merkez Üyeleri** | **Düzenlendiği Tarihler** | **Katılan Kişi Sayısı** |
| Türk Dili ve Kültürü Programı | Ceyda Arslan Kechriotis | Belma Haznedar  Ceyda Arslan Kechriotis  Kadir Gökgöz | 15 Haziran – 3 Ağustos 2016 | 26 |

**VII-MERKEZ AĞIRLIKLI, MERKEZİN KATKISIYLA YAPILAN ÇALIŞMALARA DAYANDIRILARAK YAYINLANAN BİLİMSEL YAYINLAR**

**Kitap**

Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C., Kelepir, M., Pfau, R. & M. Steinbach

(yay.haz.)..SignGram Blueprint-A Guide to Sign Language Grammar Writing.

Mouton de Gruyter, 2017.

**Kitap Bölümü**

Branchini, C., Kelepir, M., Coordination of clauses. Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci,

C., Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A Guide to

Sign Language Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 404-414, 2017.

Branchini, C., Kelepir, M., Subordination. Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C.,

Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A Guide to Sign

Language Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 415-426, 2017.

Branchini, C., Kelepir, M., Relative clauses. Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C.,

Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A Guide to Sign

Language Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 442-458, 2017.

Cecchetto, C., Kelepir, M., Interrogatives. Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C.,

Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A Guide to Sign

Language Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 290-302, 2017.

Cecchetto, C., Steinbach, M., Kelepir, M., The Meaning of Embedded Clauses. Quer, J.,

Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C., Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.).

SignGram Blueprint-A Guide to Sign Language Grammar Writing. Mouton de

Gruyter. 636-647.7, 2017.

Donati, C., Özsoy, A. S., Göksel, A. Argument Clauses. In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C.

Geraci, M. Kelepir, R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign*

*Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Göksel, A., Pfau, R., The Non-Native Lexicon. In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C. Geraci,

M. Kelepir, R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign*

*Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Göksel, A., Preliminary Considerations (Morphology section). In: J. Quer, C. Cecchetto, C.

Donati, C. Geraci, M. Kelepir, R. Pfau & M. Steinbach (Eds.), *SignGram Blueprint: A*

*Guide to Sign Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Göksel, A., Pfau, R., Compounding. In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C. Geraci, M. Kelepir,

R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign Language*

*Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Göksel, A., Pfau, R., Definitions and Challenges (Morphology Section). In: J. Quer, C.

Cecchetto, C. Donati, C. Geraci, M. Kelepir, R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram*

*Blueprint: A Guide to Sign Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter,

2017.

Göksel, A., Barberá, G., Kimmelman, B., Information Structure. In: J. Quer, C. Cecchetto, C.

Donati, C. Geraci, M. Kelepir, R. Pfau & M. Steinbach (Eds.), *SignGram Blueprint: A*

*Guide to Sign Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Kelepir, M., Cecchetto, C., Steinbach, M., Adverbial Clauses. Quer, J., Cecchetto, C., Donati,

C., Geraci, C., Kelepir, M., Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A

Guide to Sign Language Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 459-485, 2017.

Özsoy, S., Kelepir, M., Adjectives. Quer, J., Cecchetto, C., Donati, C., Geraci, C., Kelepir, M.,

Pfau, R., Steinbach, M., (yay.haz.). SignGram Blueprint-A Guide to Sign Language

Grammar Writing. Mouton de Gruyter. 513-518, 2017.

Öztürk, B., Taylan, E., Omnipresent little vP in Pazar Laz. In D’Alessandro, I. Franco and A.

J. Gallego (eds.) The Verbal Domain. Oxford University Press, Oxford, 2017.

Taylan, E., Öztürk, B., Türkçe ile Lazca Arasındaki Çatı Uyuşmazlıkları. Kansu Yetkiner, N.,

Şahin, M., (haz.). Dilbilim Çeviribilim Yazıları. Anı Yayıncılık, Ankara, 2017.

Pfau, R., Göksel, A. Derivation. In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C. Geraci, M. Kelepir, R.

Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign Language Grammar*

*Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Pfau, R., Göksel, A., Costello, B., Classifiers. In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C. Geraci, M.

Kelepir, R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign Language*

*Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

Schlenker, P., Göksel, A., Cecchetto, C., Steinbach, M., In: J. Quer, C. Cecchetto, C. Donati, C.

Geraci, M. Kelepir, R. Pfau, Steinbach, M., (Eds.), *SignGram Blueprint: A Guide to Sign*

*Language Grammar Writing*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2017.

**Makale**

Gökgöz, K., „Commentary on Bos (1998)“, Sign Language & Linguistics, 20:2, 271-279,

2017.

Haznedar, B., “Morpho-syntactic Properties of Simultaneous Bilingualism: Evidence

From Bilingual English-Turkish“, International Journal of Bilingualism, 1-11, 2017.

##### Arslan Kechriotis, C., “[Kitap Tanıtımı/Exploring the Turkish Linguistic Landscape:](http://dergipark.gov.tr/dad/issue/30160/305575)

##### [Essays in honor of Eser Erguvanlı-Taylan](http://dergipark.gov.tr/dad/issue/30160/305575)“, [Dilbilim Araştırmaları Dergisi](http://dergipark.gov.tr/dad), 2017.

**Bildiri**

Akkuş, F., Öztürk, B., „On Cognate objects in Sason Arabic. Proceedings of the 40th Penn

Linguistic Conference“, University of Pennsylvania, 2017.

**VIII-MERKEZİN 2018 YILI İÇİN YILLIK ÇALIŞMA PROGRAMI**

**Performans Değerlendirme Kriterleri**

|  |  |
| --- | --- |
| **Kriterler** | **Sayısal Hedef** |
| Eğitim Programı | 30 kişilik |

**IX- MERKEZ’İN 2017 YILI İÇİN BELİRTMEK İSTEDİĞİ BAŞKA FAALİYETLER / BAŞARILAR**

1. Kültür Araştırmaları Yüksek Lisans Programı öğrencilerinden Ömer Eren,  19-20 Mayıs 2017 tarihinde Paris’te düzenlenen Neglected Aspects of Motion Event Descriptions çalıştayında Balkız Öztürk ile ortak olarak “Spatial Prefixes in Pazar Laz” başlıklı bir bildiri sunmak üzere Dil UYGAR Merkezi tarafından görevlendirilmiştir.
2. Dilbilim Yüksek Lisans Programı öğrencilerinden Münevver Erdem Akşehirli, 19-20 Haziran 2017 tarihleri arasında Fransa’da düzenlenen Paradigm Morphology Conference (LREC 2016)’nda “Towards a more uniform notion of *paradigms*: Evidence from Turkish” başlıklı bir bildiri sunmak üzere Dil UYGAR Merkezi tarafından görevlendirilmiştir.
3. Dilbilim Yüksek Lisans Programı öğrencilerinden Aysel Kapan, 27-29 Nisan 2017 tarihleri arasında Slovakya’da düzenlenen Workshop on Derivational Networks Çalıştayı’na katılmak üzere Dil UYGAR Merkezi tarafından görevlendirilmiştir.
4. Dilbilim Yüksek Lisans Programı öğrencilerinden Duygu Göksu, 10-13 Eylül 2017 tarihleri arasında Zürich Üniversitesi’nde düzenlenen 50. SLE Konferansı’nda The Diachronic Transformation of {-mAK} into {-mA} in Genitive-Possessive Agreement Contexts in Turkish başlıklı bir poster sunmak üzere Dil UYGAR Merkezi tarafından görevlendirilmiştir.